第六十五届会议

第二委员会

议程项目 20(a)

可持续发展：《21 世纪议程》、《进一步执行
〈21 世纪议程〉方案》和可持续发展问题
世界首脑会议成果的执行情况

阿富汗、巴林、加蓬、哈萨克斯坦、马达加斯加、巴基斯坦、塔吉克斯坦和乌克兰：订正决议草案

2013 年国际水合作年

大会，

回顾其宣布 2003 年为国际淡水年的 2000 年 12 月 20 日第 55/196 号决议、宣布“生命之水”国际行动十年(2005-2015)从 2005 年 3 月 22 日世界水日开始的 2003 年 12 月 23 日第 58/217 号决议、2004 年 12 月 22 日第 59/228 号决议、宣布 2008 年为世界环境卫生年的 2006 年 12 月 20 日第 61/192 号决议、以及关于“生命之水”国际行动十年(2005-2015)执行情况中期全面审查的 2009 年 12 月 21 日第 64/198 号决议，

又回顾经济及社会理事会关于国际年和周年纪念的 1980 年 7 月 25 日第 1980/67 号决议，以及大会关于宣布国际年问题的 1998 年 12 月 15 日第 53/199 号决议和 2006 年 12 月 20 日第 61/185 号决议，

还回顾《关于环境与发展的里约宣言》¹ 及其各项原则、《21 世纪议程》、² 《进一步执行〈21 世纪议程〉方案》、³ 《约翰内斯堡可持续发展宣言》、⁴ 《可持续发

¹ 《联合国环境与发展会议的报告，1992 年 6 月 3 日至 14 日，里约热内卢》(联合国出版物，出售品编号：C.93.I.8 和更正)，环发会议通过的决议，决议 1，附件一。

² 同上，附件二。



展问题世界首脑会议的执行计划》(“约翰内斯堡执行计划”)⁵以及大会第六十五届会议关于千年发展目标问题的高级别全体会议成果文件⁶和其中所作承诺,

强调水对于包括环境完整性和消除贫穷与饥饿在内的可持续发展必不可少,对于人类健康与福祉不可或缺,对于实现千年发展目标至关重要,

重申与水 and 环境卫生有关的国际商定发展目标,包括《联合国千年宣言》⁷内的目标,决心实现在 2015 年年底之前使无法得到或负担不起安全饮用水的人口比例减少一半的目标和《约翰内斯堡执行计划》规定的使缺乏基本卫生条件的人口比例减少一半的目标,并在 2005 年之前制订水资源综合管理和水效率计划,向发展中国家提供支助,

回顾其 2010 年 7 月 28 日关于享有饮水和卫生设施的人权的第 64/292 号决议,

又回顾人权理事会 2010 年 9 月 30 日第 15/9 号决议,⁸

欢迎可持续发展委员会第十二、十三、十六和十七届会议有关水和环境卫生问题的成果和开展的工作,

表示注意到 2010 年 3 月 22 日即世界水日举行的大会第六十四届会议关于国际行动十年落实情况的互动对话,

表示注意到 2010 年 6 月 8 日和 9 日在杜尚别举行的关于“生命之水”国际行动十年(2005-2015)执行情况中期全面审查的高级别国际会议,⁹

又表示注意到 2009 年 3 月 16 日至 22 日在土耳其伊斯坦布尔举行的第五届世界水论坛,并注意第六届世界水论坛将于 2012 年 3 月在法国马赛举行,

仍然关切使无法持续得到安全饮用水和适当卫生条件的人口比例减少一半的目标的实现进展参差不齐,而全球气候变化和其他挑战严重影响水的数量和质量,在这方面,确认国际水合作年可以对除其他外酌情在各级加强对话与合作发

³ 第 S-19/2 号决议,附件。

⁴ 《可持续发展问题世界首脑会议的报告,2002 年 8 月 26 日至 9 月 4 日,南非约翰内斯堡》(联合国出版物,出售品编号:C.03.II.A.1 和更正),第一章,决议 1,附件。

⁵ 同上,决议 2,附件。

⁶ 见第 65/1 号决议。

⁷ 见第 55/2 号决议。

⁸ 见《大会正式记录,第六十五届会议,补编第 53 A 号》(A/65/53/Add.1),第二章。

⁹ 见 A/65/88,附件。

挥关键作用，并确认国际年对“生命之水”国际行动十年(2005-2015)的重要贡献，

1. 表示注意到秘书长的报告；¹⁰
2. 决定宣布 2013 年为国际水合作年；
3. 邀请秘书长同联合国水机制合作，并注意到经济及社会理事会第 1980/67 号决议附件的规定，采取适当步骤组织该国际年的活动，并就各级开展的活动拟订必要的建议，以支持会员国落实国际年；
4. 鼓励所有会员国、联合国系统以及所有其他行为体，利用国际年推动各级的行动，包括酌情通过国际合作，旨在实现《21 世纪议程》、²《进一步执行〈21 世纪议程〉方案》、³《联合国千年宣言》⁷ 和《约翰内斯堡执行计划》⁵ 中与水有关的国际商定目标，并提高对其重要性的认识；
5. 请秘书长向大会第六十九届会议报告本决议的执行情况。

¹⁰ A/65/297。